

# 学园通讯

7 月号  
2023. 7. 20



学校法人 横滨山手中华学园

 横滨山手中华学校

 熊猫幼稚园

〒231-0024 横滨市中区吉滨町 2-66  
TEL 045-641-0393 FAX 045-641-3776  
URL: <http://www.yyccs.ed.jp>

# 观察体验增长见识 实践学习开阔视野

——2023 学年度春季校外活动纪行

为了让同学们开阔视野，增长见识，提高大家的团队协作能力和增强同学们礼貌待人的意识，6月，我校小三至小六和中三的同学在老师们的带领下开展了丰富多彩的校外活动。其中包括参观食品工厂、水再生中心、博物馆和国会议事堂等。同学们走出课堂，通过参访、观察、实践等形式，到校外去感受和探知自然和社会这所更大的课堂。

## 〈小三·森永食品工厂〉

6月27日，小三的同学们在苗凌哲老师、甘健星老师、刘奇老



师和金智英老师的带领下参观了位于鹤见的森永食品工厂。同学们分组进行了参观。首先同学们观看了介绍森永制果的历史及糕点制作的流程；之后在工厂的展示区，同学们还观看了森永

旗下一系列商品的制作技术和方法。此外，工作人员还为大家介绍了森永制果的明星产品，并给同学们赠送了糖果小纪念品。大家专心地听着，发现原来这些好吃的糖果点心背后还有这么多的知识和技术，同学们既学到了知识，又品尝到了好吃的糖果，都感到非常开心。





### 〈小四・中部水再生中心〉

6月22日，小四的同学们在吴红涛老师、浅海雪绘老师、张春秀老师和路翌老师的带领下参观了横滨市环境创造局中部水再生中心。到达目的地以后，工作人员首先向同学们详细介绍了工厂的基本情况，普及了一些环境保护的知识以及“水再生”的环保理念。接下来学生们在工作人员的带领下参观了水再生的各个环节，以及如何用现代化技术手段对污水进行处理，从而进行循环利用的过程。讲解员们或通过详细生动的讲解，或通过图文并茂的PPT演示，或通过奇妙有趣的实验，让学生们了解、掌握了水资源循环再利用的基本知识，同时，也让同学们进一步意识到“节约用水，爱护环境”的环保理念。



## 〈小五六·东京国立科学博物馆〉

6月22日，小五的同学们在张丹老师、小林翼老师、姜岚老师和高源老师的带领下；小六的同学



则在易馨慧老师、小川觉充老师、王薇老师和刘晓晶老师的带领下参观了东京国立科学博物馆。博物馆分为地球馆和日本馆两个部分，两个班的同学分别到两个场馆进行了轮流参观。博物馆里从

天文到地理，从自然到人文可谓保罗万象，精彩纷呈。同学们分成行动小组带着任务进行了参观，大家如同遨游在知识的海洋里，探索着一个又一个神奇又神秘的领域，都用心地观察着、阅读着、记录着……来自不同时期不同地域的标本和生动的模型，加上丰富的图片和相应的信息说明，仿佛让大家坐上了时空穿梭机，完成了一场超时空的跨越之旅。时间很快就过去了，大家依依不舍地离开了这座知识的宝库，但相信每个同学都从这里汲取了丰富的营养，让自己头脑中的知识变得更加充实，眼界也更为开阔。





### 〈中三・国会议事堂・歌舞伎鉴赏〉

6月9日，中学三年级的学生则在本间淳也老师、中屋伶老师和陈柏老师的带领下前往位于东京的国会议事堂进行参观，之后还欣赏了歌舞伎表演。“国会议事堂”作为东京著名的历史性建筑，是日本国会的所在地，对其进行参观和了解无疑对学生了解日本社会有着重要的意义。在工作人员的讲解下，同学们不但对国会议事堂的建造历史等有了更进一步的了解，同时也对其西洋和日式风格并存的建筑特色有了更感性的认识。让大家感到印象深刻的还有在议事堂的庭院里种植了来自日本47个都道府县的代表性树木。大家还在现场工作人员的引导下对投票的过程进行了情景模拟演练，也有了更深刻的体验。

参观结束后，同学们还前往国立剧场观看了歌舞伎表演，通过对这一日本传统表演艺术的观赏，感受了这一传统艺术的文化魅力。不知不觉，为期一天的校外参观活动就这样结束了，时间虽短，但收获颇丰，课外活动不但让大家学到了更多书本之外的知识，也开阔了大家的视野，可以说是对课堂教学的有益补充。



# ☆校园动态☆

## ※中学部举办手机安全教室

7月11日,我校中学部学生参加了手机安全教室活动。学校邀请了伊势佐木町警察署的警察和相关专业人士在体育馆为同学们讲解了与手机网络相关的安全知识,指导同学们正确使用手机和网络。

讲座老师主要利用PPT通过一个个真实的案例来警示大家,让大家认识到手机和网络在使用过程中潜在的危险性,从而提高大家的防范和自我保护意识。通过此次活动,大家纷纷表示讲座使大家充分认识到了网络安全的重要性,今后要更加科学、合理地使用手机和网络。

## ※中区小中校长会在我校举行

7月14日下午,中区小中学校校长会在我校顺利举行。



横滨市教委3人、中区区长及区役所工作人员4人、中区公立小学校长10人、中区公立中学校长5人,共22人参加了该会。我校张岩松

校长、潘民生前校长、罗顺英副校长、郑民财教导部长和郑浩志总务部长对与会人员进行了接待。

此次会议的主要地点为三楼会议室,我校为此进行了精心的准备,不但提前布置好会议室,同时向与会者展示了与我校及中华街相关的各种信息和资料,如我校的百年校志、120年校史、《中华会馆150周年》、《横滨中华街》以及我校所用的《汉语》教



科书、小学数学课本、我校自编的《地理》、《历史》、《文化常识》等各种教材和相关资料,以便来宾能更好地了解我校的教育教学情况以及与中华街的历史渊源等。此外,在中区小中校长会结束后我校还安排各位来宾进行了校舍参观,以使大家能对我校有更为全面的了解。



本次会议还邀请了前校长潘民生先生作为讲师,以讲座的形式为大家介绍横滨华侨、中华街、中华学校的历史。之后是答疑时间,最后会议在大家热烈而友好的交流氛围中结束。

据悉,此次的中区小中校长会是几十年来第一次在我校举办,可以说是横滨市教委、中区公立学校了解本校的绝佳机会。如今,华侨社区、华侨文化已经成为横滨中区的一大特色,中区小中校长会在我校的成功举办,不但可以使横滨市教委及中区的各公立学校从多元文化的角度了解横滨华侨、中华街以及我校的历史、教育理念、教材、学生、教师等各种情况,同时也可以增进中区中小学校与中华学校的关系,并为以后各学校与我校的进一步交流打下基础。



## ☆喜 讯☆

6月17日，我校承办了由中国国务院侨务办公室主办的中华文化实践大赛全球总决赛日本赛区的决赛，我校共有28名同学分别参加了民乐演奏组、国画组、汉字设计组和书法组的比赛。此次大赛以线上+线下的形式举行，共有来自近50个国家的上千名选手参赛。经过评委的评审，最终，我校小四2班的汤凌音和中二1班的李薇涵同学分别获得国画组和书法组的铜奖，获奖者还将受邀于8月份赴北京参加颁奖典礼和交流研习等活动。



中华文化实践大赛全球总决赛铜奖获得者：



汤凌音·国画-《想吃葡萄的小鸟》



李薇涵·书法-《人勤春早》



## \*与峰冈幼稚园举行七夕交流活动

每年七夕节前后，峰冈幼稚园和熊猫幼稚园都会欢聚在一起进行互访交流活动。今年也不例外，7月4日峰冈幼稚园的教师带领着70名幼儿来到我园共度七夕佳节。

由于疫情的影响，今年的交流时间设置为一个小时。在有限的时间内我园负责老师安排了丰富多彩的室



内外活动角。尤其是蹦蹦床、滑梯、室外的躲避球等很受峰冈幼稚园小朋友的欢迎。特别是在躲避球的活动

园的孩子增进了友谊。欢乐的时光总是显得格外短暂，七夕活动在恋恋不舍之中结束了。两园师生聚集在园庭挥手道别，新一轮期待又开始了——明年七夕我们相约在峰冈幼稚园！



## \*打西瓜活动

7月12日，我园举行了一年一度的日本传统消暑活动——打西瓜。今年与前年一样没有邀请家长参加，由大中小班孩子分别在大走廊下开展了打西瓜活动。星星班的孩子虽说是初次上场，在老师的引导和同伴的加油声中毫不怯步，举起手中的竹棍用力打西瓜；彩虹和太阳班的孩子则是带上熊猫眼罩蒙住眼睛



打西瓜。虽说是难度加大了，但也挡不住孩子们跃跃欲试的勇气。“哇！打中啦！”“嗨，太可惜了！”不管打没打中，孩子们可爱的表情和勇往直前的干劲都引来了阵阵掌声。孩子们依次上

场之后，大班的老师也上场助威，挥臂一打，终于把大西瓜打开了。在孩子们的欢呼雀跃之中，打西瓜活动顺利完成，孩子们也在活动中体验到了日本的传统习俗。最后，孩子们回到班级，其乐融融地品尝了西瓜。可谓甜在嘴里，乐在心中！





## 鸣 谢

长期以来，广大华侨华人和日本友人热心关注学校和幼稚园的教育教学工作，并为我国的教育事业慷慨解囊，踊跃捐款捐物。在此特将芳名刊出，谨致诚挚谢意！

7月10日，收到友盛贸易株式会社捐中国工艺品风筝两套，特此致谢！



# 信用組合横浜華銀 創立70周年 感謝特別記念キャンペーン

お取扱期間：2023年3月1日～2023年7月31日

特別金利定期預金・定期積金のご案内  
組合員限定（募集総額10億円）

**利率年0.35%**

定期預金

預入期間 1年限定  
1口 100万円以上

定期積金

預入期間 1年から7年  
掛込1回につき1万円以上

※両商品とも組合員限定（神奈川県内にお住まいの方、もしくは中華街にお勤めの方は、組合員になることが出来ます。詳細は当組合にご確認ください）。

※両商品は、預金保険制度の対象であり、当組合にお預けの他の預金保険対象預金（決済性預金は除く）と合わせて元本1,000万円までとその利息が保護されます。

※定期預金自動継続について

初回満期到来日以降は、1年物定期預金の店頭表示利率にて自動継続されます。満期日が当組合の休業日となる場合、お支払いは翌営業日以降となりますのでご了承ください。

※解約方法

原則として中途解約は出来ません。やむを得ず満期前に解約された場合の適用利率は、組合所定の中途解約利率が適用されます。

※税金について

〈法人のお客様〉総合課税

〈個人のお客様〉お利息に復興特別所得税を付加した20.315%（国税15.315%、地方税5%）の税金がかかります。

※総合口座のお取扱いはいたしません。

※お取扱期間中でも金融情勢その他の事情により、予告なしに商品の内容・金利等の見直し、または、取扱いを中止することがございます。

※ご不明な点がありましたら、詳しくは窓口等にお尋ねください。



信用組合横浜華銀  
TEL 045-681-7328





横浜中華街

# 大珍樓

香港 海鮮・飲茶

〒231-0023

横浜市中区山下町143番地

TEL 045(663)5477

FAX 045(663)2231



オカユヤ  
しゃ てん き  
謝甜記

横浜市中区山下町165番地

TEL. 045-641-0779 045-651-9034

FAX. 045-641-0730

上海料理

# 三和樓

横浜市中区山下町190番地

電話 (045)681-2321・2322

FAX (045)681-2321

中國料理 大小御宴会  
御商談に

ICHIRAKU

# 一樂

横浜市中区山下町150 (繁華街)

☎ (662) 6396



北京料理

# 蓬莱閣

横浜市中区山下町189  
名物餃子

TEL 045 (681) 5514

# 中国名菜 翠香園

横浜市中区山下町148  
電話 045 (661-1266)

日本語のほかに  
北京語・台湾語・広東語・英語・韓国語も対応

《デイサービス》

通所介護・訪問介護のことなら

## 愛・福祉サービス



〒220-0072  
横浜市西区浅間町2-98-5  
TEL: 045-316-8018 FAX: 045-316-8016  
E-mail: ai.fukushi@kkd.biglobe.ne.jp  
http://www.aifukushi.com



中国名菜  
上海料理

# 梅蘭新館

中華街店

〒231-0023  
横浜市中区山下町138番地 TEL: 045 (211) 0943



梅蘭焼きそば

営業時間

平日 11:30AM ~ 3:00PM  
5:00AM ~ 10:00PM

土・日・祝日 11:30AM ~ 10:00PM  
年中無休

学校教材・理化学機器・文具・OA機器

## (有)久保田教材

横浜市旭区川島町2064

TEL 045-383-6320

FAX 045-383-6786

インターネット店「教材や!」

www.rakuten.co.jp/kyouzaiya



## School Uniform

—ユニフォームはいま、創造の世界—

かもメイト

## kcp 株式会社 金原

〒240-0054

神奈川県横浜市保土ヶ谷区西谷3-13-3

TEL (045) 371-0643

https://www.kimpara.co.jp

スポーツのことなら、  
横浜・関内・金港スポーツへ!

スポーツ用品の販売、オリジナルウェア・ユニフォームの作成から、  
体育器具設置までスポーツのことなら何でもお手伝いします。

<http://kinkosports.com>

## 株式会社 金港スポーツ

横浜市中区相生町4-69 (JR関内駅北口徒歩5分)

TEL 045-662-2727 FAX 045-662-2767

HAYASHIYA

# L'AVENUE

MOTOMACHI · TAMAGAWA

MONCLER **HERNO** MOORER M'S GRACY

ラヴニュー 横浜元町店  
〒231-0861 横浜市中区元町1-22  
電話 045-641-0612

北京鴨・福建番鴨・台湾鴨・龍崗鶏  
台湾土鶏・国産地鶏・鶏肉・鶏卵

横浜中華街本店

## (有)鳥鎌商店

横浜市中区山下町191番地  
TEL 045(681)2928~9  
FAX 045(661)0433

輸入  
加工食品  
水産品  
他

輸出  
機械  
化学品  
他

輸出入業務  
サポート全般

## 長光貿易株式会社

〒231-0023 横浜市中区山下町161番1 日神プラザ元町402号  
TEL : 045-664-0546 FAX : 045-664-0548

## 早坂毅税理士事務所 仮屋社労士事務所

会計・税務・事務代行・法人設立  
給与計算・就業規則・労働保険・社会保険

<1979年開業・企業サポート・非営利法人サポート>

〒231-0033 横浜市中区長者町2-5-5-202  
TEL : (045) 681-5061 検索「早坂会計」  
Email : info@Hayasaka-tax.com

中国語担当 (張本、才)

有限会社

# 同 順 利

横浜市中区山下町148  
中華街市場通り  
TEL : 045(681)3155

コンピューター会計システム  
◆ Tax & Management ◆

- どんなに些細な事でも結構です。
- お気軽にご相談ください。
- もちろん「秘密厳守」です。

これが税理士の最も重要な「職業倫理」です。

## 区会計事務所

〒231-0023  
横浜市中区山下町161-1 日神プラザ元町602  
TEL 045(664)3975  
FAX 045(664)3976  
Email:sku@mvi.biglobe.ne.jp

# 栄 福 ビ ル

有限会社 栄 興

〒231-0861 横浜市中区元町1-56  
TEL 045-651-9340

貸会議室 貸教室  
ミーティング、面接会場、 冷暖房、防音完備

## 林 華 ビ ル

葛商事株式会社

TEL 03-3792-8681

中華人民共和国より直輸入の店  
工芸品・民芸品・雑貨・繊維  
文房四宝・食品・食器・宝飾

# 株式会社 中國貿易公司

中華街本店

本店 〒231-0023 横浜市中区山下町216 電話 045 (662) 2899  
1号店 〒231-0023 横浜市中区山下町216-2F 電話 045 (641) 5915



## 正宗生煎包 王府井

住所：横浜市中区山下町 191-24  
電話：045-641-1595 FAX：045-641-1596



某中華料理店の防火ダンパー

某焼き鳥店の排気フード

某居酒屋店のグリストラップ

- 換気扇の排気が悪い
  - 油汚れがギトギト
  - エアコンの効きが悪い
  - 排水管が詰まる
  - 嫌な臭いがする
- といったお悩みは

**当社にお任せください!**

**業務用厨房・ダクト・空調メンテナンスのことなら**

**aisin**  
1991

**有限会社アイシン商事**

☎ 0120-566-228  
<http://www.aisin.net>

横浜市港北区新吉田東8-37-24  
代表取締役 夏 廣民 (第26届校友)

中国食材・中華材料・中華銘酒・中国名茶



# 源 げん 豊 ほう 行 こう

横浜中華街・1949 創業

本店（センター店）

〒231-0023

横浜市中区山下町 95-2（中華街パーキング隣）

TEL 045-681-5172 FAX 045-681-6161

<https://mitsumine-eng.net>

住まいづくりのお手伝い

## 三峰エンジニアリング

新築・建替え・土地探し・不動産売却  
リフォーム・外構・内装工事など

建築・不動産の事なら何でも  
ご相談ください。



株式会社三峰エンジニアリング

〒235-0013 横浜市磯子区広地町7-3

TEL:045-761-5412 FAX:045-761-5419

Email:info@mitsumine.net

■不動産の事は



株式会社横浜元町不動産

〒231-0862 横浜市中区山手町184-21-1階

TEL : 045-628-2433 FAX:045-628-2432

Email:info@ymf21.net

World Zakka Company **KEY STONE Co., Inc.**

[www.ks-zakka.com](http://www.ks-zakka.com)



〒231-0023

横浜市中区山下町123-1横浜クリードビル201号

Phone:045-222-3788 Fax:045-681-6303

e-mail: hohoho@ks-zakka.com



中国料理

## 維新號

### ■ 赤坂本店

〒102-0094

東京都千代田区紀尾井町1-11

☎ 03-3261-2213

- ・東京メトロ 赤坂見附駅より 徒歩5分  
（地下道のD出口を出て左手の弁慶橋を渡り徒歩1分）
- ・東京メトロ 永田町駅 9a出口より徒歩3分

<http://ishingo.co.jp/>

冷凍海老・冷凍魚・食鳥・鯉・調味料・油類

株式会社  
**協和物産**

本社 横浜市中区山下町157  
電話 (045) 641-0641

**師父協和**

横浜市中区山下町127  
電話 641-2036

**中国通信社** china news service

「日刊中国通信」中国経済を中心にまとめてあります。  
経済統計や国際収支統計、国務院発表の白書や公文書なども随時掲載しています。  
「月刊中国情勢」中国の政治・外交・国防等に関する文献資料集で、  
党・政府指導者の発言や演説、党・政府機関の公文書や各国との外交文書、人民日報などの  
社説や論文を載せています。

中国通信社は1947年から長年にわたり唯一日本向けに中国国営・新華社通信などの  
記事・写真を速報の形で配信し続けています。

☎104-0061 東京都中央区銀座8-2-12 東京華僑会館4階

☎03-3572-9771 FAX03-3572-9776 e-mail: [cns@china-news.co.jp](mailto:cns@china-news.co.jp)

株式會社 **中國貿易公司**

高級中華食材・アジア各地の食材食品・各種高級中国茶チャイナドレス  
風水グッズ・茶器・茶具・中国雑貨・美術工芸品・建築用石材等の販売

〈中国から世界へ〉 Fromo China to the world

<http://ctrading.co.jp/>

本社所在地 神奈川県横浜市中区松影町3-9-2  
TEL045(662)-3991 FAX045(662)-3994

香港事務所 香港西環卑路作街3号 大新閣2字楼  
TEL852-8559288 FAX8559328

(株) 中国貿易公司 本店

(株) 中国貿易公司長崎店

中国料理



# 獅門酒樓

SHI MON SHU RO

〒231-0023 横浜市中区山下町145番地 TEL.(045)662-7675  
中華街関帝廟となり FAX.(045)662-7975  
<http://www.shimonosyuro.com/>

# 横浜華僑商公會

(社)横浜中青色申告会第二十七支部

横浜華僑商公會會員以中華飲食業為主、兼顧。商品銷售和製造業等  
多種業種和市内各華僑團體親密交流、也和市內的官公廳進行交流。

- 对青色申告制度进行容易理解地指导。
- 记帳指导、代替记帳、決算書作成指导。
- 顧問稅理士對納稅申告書的作成進行指導。
- 各種稅務申告諮詢、經營法律諮詢、金屬諮詢及協調。

〒231-0023  
横浜市中区山下町118番地  
エトワール山下311号  
電話：045-641-8731  
FAX：045-671-9159

[http://www.navida.ne.jp/snavi/4112\\_1.html](http://www.navida.ne.jp/snavi/4112_1.html)

東京餃子軒 究極ラーメン 横浜家系ラーメン 陳麻婆豆腐  
横濱家 武骨家

北京飯店 桃(袁)茶寮 王記廚房 胡心房

とりにいち 手包餃子専門店 餃子飯店 焼肉 やまと 精肉 やまと

## KenKo Group

HP <http://www.kenkojp.com/>

株式会社 ケンコーホールディングス

代表取締役 藤井 健

〒231-0032  
横浜市中区不老町 1-1-5 横浜東芝ビル 8F  
Tel 045-306-8106 Fax 045-306-8969

曾有限公司

# 珠江実業公司

〒231-0023 横浜市中区山下町160番地  
電話 045-680-1712

華僑  商社

# 新光貿易株式会社

SHINKUANG TRADING CO.,LTD.

中華食材



代表取締役 曾德深

〒231-0023 横浜市中区山下町160番地  
珠江実業ビル5F

電話 045 (662) 7019  
FAX 045 (662) 7083

中国茶



菜香新館



伝統と革新のコース

税込15,000円



さいこうしんかん

菜香新館

広東名菜 / 点心 / 飲茶

〒231-0023 横浜市中区山下町192 中華街上海路

TEL 045-664-3155 **ご予約専用 050-3196-2794**

URL <http://saikoh-shinkan.com/>

営業時間 平日昼11:00~15:30 (L.O.15:00) 夜16:30~20:00 (L.O.19:30)  
コロナ禍短縮期間 土日祝11:00~20:00 (L.O.19:30) (アルコール類は、L.O.19:00)

定休日 第二火曜日 (祝日の場合と、8・12月は営業)

飛 Jang

担担麵 麻婆豆腐  
~じゃん~

〒220-0011 横浜市西区高島2-16-B1 横浜駅東口地下街ポルタ

TEL 045-440-0141

URL <http://jang-tantanmen.com/>

営業時間 11:00~20:00 (L.O.19:30 / アルコール類は、L.O.19:00)  
コロナ禍短縮期間

定休日 不定休

好吃 ・ 高興

横浜中華街



菜香

健康 ・ 乾浄

菜香グループホームページアドレス

<http://www.oisii-net.co.jp/saikoh/>

創業1946年  
中華食材の老舗



料理材料・銘酒・銘茶  
点心・卸・小売業

耀盛号  
ようせいごう

本社 横浜市中区山下町160 珠江実業ビル2F TEL 045-681-2272 FAX 045-681-0216  
売店 横浜中華街長安道 TEL&FAX 045-681-2242  
通信販売(本社内) URL:<http://www.rakuten.ne.jp/gold/youseigo>

中国茶・茶器・中国茶館

悟空

〈悟空一号店〉 〒231-0023 横浜市中区山下町80  
電話 (045) 641-5509

〈悟空茶荘〉 〒231-0023 横浜市中区山下町130  
電話 (045) 681-7776



水を変えると、  
くらしが変わる。

**不二項**  
バナジウム天然水 ふじのいただき

使い方に合わせて、2つのコースからお選びいただけます。

表示価格はすべて税抜です

コース内容	ボトル価格	サーバーレンタル料	サーバークリーニング	ご提供エリア
 <b>定期配送コース</b> 毎月4本の定期配送。 サーバーレンタル料 無料です。	<b>1,500円</b>	<b>永久 0円</b>		
 <b>定期配送コース</b> 毎月2本の定期配送。 サーバーレンタル料 無料です。	<b>1,800円</b>	<b>永久 0円</b>	年に1回、 ウォーターサーバー をお取り換えします。	全国 <sup>※</sup>
 <b>注文配送コース</b> 2本以上から配送します。 埼玉県内は4本からの ご注文で配送料無料です。	<b>1,500円</b>	<b>900円/月</b>		

※地域により別途配送料(ボトル・サーバー)を頂きますので予めご了承ください。

お申込み・お問い合わせはフリーコールまで

**JESTEC**  
株式会社 ジェステック

0120-80-7890

本社・横浜支店・所沢支店・市原支店

代表取締役 小林 吉勝  
(41届 楊 紹財)